

Melissa Noriega
 For Houston City Council - At Large Pos. 3

**University of Texas at San Antonio
 Accepting Applications for
 Summer Law Institute**

ACE WINDSHIELD REPAIR
 Stone damage? Cracks up to 6 inches?
 Repair saves you time and money!
(979) 266-7078
 226 W. Plantation in Clute
 (Across from Lone Star Motors)
 Tues.-Fri. 9 to 5 Sat. 9 to Noon



**HISPANIC
 SCHOLARSHIP
 FUND**

www.hsf.net

**Cada año
 miles de
 dolares estan
 disponible
 para
 estudiantes.
 Informanse de
 estos fondos**

NEAL Insurance
 Providing Quality Insurance Protection for a long, long time.
 Neal Insurance Agency 979-849-5779
 101 West Mulberry 800-566-6383
 P.O. Box 907 Fax 979-849-2797
 Angleton, Texas 77516

The UTSA Institute for Law and Public Affairs is accepting applications for its **Summer Law School Preparation Academy (SLSPA)** commencing on June 4, 2007. The lauded **SLSPA** is a premier pre-law program designed to increase the number of Texas students who successfully gain admission to and excel in quality law schools.

The **SLSPA** program offers a variety of rigorous undergraduate courses, specifically designed to prepare students for law school and the **LSAT**. Award-winning faculty have designed the courses in collaboration with **UT School of Law** to hone students' analytical, critical-reading, and writing skills. **SLSPA** students attend seminars by law school deans, directors of admissions, and professors from every law school in **Texas** and many from across the country.

Experts discuss how to build a successful law school application, write a personal statement, apply for scholarships, and secure financial aid. This coursework is transferable to most accredited universities and applicable

to some degree plans. The Institute confers the **UTSA Certificate in Legal Reasoning** on students who complete twelve hours of coursework.

The **SLSPA** is a unique opportunity for students interested in going to law school, regardless of major. We have admitted students from universities as diverse as **UT-Austin, Incarnate Word, Stephen F. Austin, Emory, Northern Iowa, Georgetown, St. Mary's, and Laredo Community College**. Please contact me at 458-2990 and let me know what you can do to help promote this event or if you have any questions. I appreciate your assistance and thank you for your support in getting our message to your students.

Students can find out more about the **SLSPA** and can download the application at <http://www.utsa.edu/ilpa/>. Students may submit applications by email to anthony.arriaga@utsa.edu, by FAX at 458-2993 or deliver them to the designated offices appearing on the application form at either the Downtown or 1604 UTSA Campus. **The deadline for applications is March 20.** If you have any other questions, do not hesitate to call **Anthony Arriaga** at 458-2990 or **Dr. Richard Gambitta** at 458-5608.



Para muchos obtener su casa propia es el sueño que ha tenido. Ese sueño se puede convertir en realidad, pero no sin metas realistas, aseroamiento sentido, planeamiento cuidadoso y un claro entendimiento de los costos.



Molly Santos

PAULA MUTINA PROPERTIES

Ask for Molly Santos
 849-2222 or 549-5221
 600 Cedar Street Angleton, Texas 77515


SE SOLICITA PERSONA PARA TRABAJAR EN UNA TAQUERIA
 EN EL AREA DE ROSHARON, DE LAS 5 AM A LAS 2 PM
 OFRECEMOS \$8.00 POR HORA
 PARA MAYORES INFORMES LLAME: (979)-849-3189

**Se Busca Trabajadores para
 vender anuncios con
 La Voz de Brazoria County**

**Si usted esta interesado en
 trabajar medio tiempo y tiene
 carro en que moverse,
 llamanos para más detalles.**

979-549-5221

NCLR URGES CONGRESS TO APPROVE THE "DREAM ACT" AND OPEN THE DOOR TO COLLEGE FOR THOUSANDS OF AMERICA'S STUDENTS

Washington, DC — The **National Council of La Raza (NCLR)**, the largest national Hispanic civil rights and advocacy organization in the U.S., joined the United We DREAM Coalition in urging Congress to approve the Senate's "DREAM Act" which was introduced today by Senators **Richard Durbin (D-IL)**, **Chuck Hagel (R-NE)**, and **Richard Lugar (R-IN)** joining the House companion bill, the "American Dream Act," introduced last week by Representatives **Howard Berman (D-CA)**, **Lucille Roybal-Allard (D-CA)**, and **Lincoln Diaz-Balart (D-FL)**. This bipartisan legislation will allow immigrant students who were raised in the U.S. and graduate from U.S. high schools to go to college and start on the path to citizenship.

"Since the 'DREAM Act' was first introduced in 2001, more than 390,000 of our nation's best and brightest students have graduated from high school with no prospect of going to college. We cannot continue to waste this talent. Now is the time for Congress to pass the 'DREAM Act' and put the tremendous potential that these students have to work for our communities and our country," said Janet Murguía, NCLR President and CEO.

Every year, American high schools grant diplomas to 65,000 young people whose parents brought them to the U.S. as babies or toddlers. While these students have the academic credentials to pursue a higher education, their immigration status bars them from opportunities that make a college education affordable - in-state tuition rates, loans and grants, most private scholarships, and the ability to work legally to earn their way through college. The "DREAM Act" and the "American Dream Act" will significantly increase access to college for young people who otherwise would not be able to seek higher education.

"These students are American in every way except one. They simply lack the opportunity that many Americans have - the chance to become educated and get ahead in life. The 'DREAM Act' will allow these young people to become the productive, taxpaying citizens this country needs," said Murguía.

The **United We DREAM Coalition** is a broad alliance of national and local organizations throughout the U.S. which includes civil rights, education, immigrant rights, and faith-based groups. For more information on NCLR or the United We DREAM Coalition, please contact **Melissa Lazarin** at (202) 785-1670 or mlazarin@nclr.org.



Janet Murguía

NCLR INSTA QUE EL CONGRESO APRUEBE EL "DREAM ACT" Y PERMITA QUE MILES DE ESTUDIANTES ESTADOUNIDENSES PUEDAN REALIZAR SUS ESTUDIOS SUPERIORES

Washington, DC - **El Consejo Nacional de La Raza (NCLR)**, por sus siglas en inglés- la organización hispana de derechos civiles y acción política más grande de Estados Unidos- se unió a la Coalición *United We DREAM* para instar que el Congreso apruebe el proyecto de ley del Senado que fue presentado hoy por los Senadores **Richard Durbin (D-IL)**, **Chuck Hagel (R-NE)**, y **Richard Lugar (R-IN)** junto con el proyecto de ley homóloga de la Cámara de Representantes, "American Dream Act" que fue presentado la semana por los Representantes **Howard Berman (D-CA)**, **Lucille Roybal-Allard (D-CA)**, y **Lincoln Diaz-Balart (D-FL)**. Estos proyectos de ley bipartidistas permitirán que estudiantes inmigrantes que fueron criados en Estados Unidos y se graduaron de secundarias estadounidenses tengan la oportunidad de realizar sus estudios superiores y tener un camino hacia la ciudadanía.

"Desde que el 'DREAM Act' fue presentado por primera vez en el 2001, más de 390.000 de los mejores estudiantes en este país se han graduado de la secundaria con ninguna esperanza de realizar sus estudios superiores. No podemos dejar que este talento continúe siendo malgastado. Ahora es la hora para que el Congreso apruebe el 'DREAM Act' y permita que el tremendo potencial que estos estudiantes tienen pueda ser aprovechada por nuestras comunidades y nuestro país," enfatizó Janet Murguía, presidenta de NCLR.

Cada año secundarias estadounidenses entregan diplomas a 65.000 jóvenes cuyos padres los trajeron a este país cuando eran bebés o muy pequeños. Aunque estos estudiantes tienen las bases académicas para realizar sus estudios superiores, el estatus de inmigración les impide aprovecharse de las oportunidades que hacen que dicha educación sea asequible. Estas oportunidades incluye matrículas a precios estatales, préstamos y subvenciones, la mayoría de las becas privadas, y la habilidad de poder trabajar de manera legal para costear sus estudios. El "DREAM Act" y el "American Dream Act" abrirá el camino para que muchos más jóvenes- que de otra manera no pudieran realizar sus estudios superiores- puedan superarse.

"Estos estudiantes son estadounidenses en cada aspecto menos una. Sencillamente no pueden aprovechar la oportunidad de educarse y superarse en la vida cuando hay tantos otros estadounidenses que no valoran este hecho. El 'DREAM Act' permitirá que estos jóvenes puedan convertirse en el tipo de ciudadanos que este país necesita, ciudadanos productivos y responsables que pagan sus impuestos", afirmó Murguía.

La **Coalición United We DREAM** es una alianza amplia de organizaciones nacionales y locales en todo el país que incluye grupos educativos, religiosos, de derechos civiles, y de derechos de inmigrantes. Para más información sobre **NCLR** o la Coalición *United We DREAM* favor de contactarse con **Melissa Lazarin** al (202) 785-1670 omlazarin@nclr.org

Lugar de Retiro, accesible y comodo

Para personas de mas de 62, o Deshabilitados.

La renta se basa en el 30% de sus ingresos

- * Contamos con Oficina y personal en el lugar ,
- * Puertas controladas para el acceso,
- * Camion para transporte de nuestros residentes,
- * Salon de reunion , y actividades,
- * Lavanderia de monedas en el lugar.

Magnolia Acres Gerente Jeannie Bomnskie
108 Deborah Dr. Angleton (979) 849-2302
afiliada a National Church Recidencies



Obteniendo ayuda

Si tiene dudas con respeto a la cantidad de un prestamo para que califica, el obtener una pre-calificacion por un prestamista es necesario. La mayoría de los agentes de bienes de raices lo podemos ayudar para lo que usted califica.

(979) 849-3189

(949) 549-5221

Molly Santos



En Palabras Hay Poder

Real Estate Terms

Agreement of sale

Appraisal: An opinion or estimate of a property's value.

Appreciation: An increase in the value of property such as through inflation or real income.

Clear title: Property ownership that can be transferred readily.

Adjustable rate mortgage: (arm) A loan characterized by fluctuating interest rate Usually one tied to a bank or savings and loan association cost of funds index

Agent One who acts or has the power to act for another . A fiduciary relationship is created under the law of agency when a property owner, as the principal, executes a listing agreement or management contract authorizing a listing agreement or management contract authorizing a licenced real estate broker to his or her agent

Equity loan: Loan based on the value of your home

Closing date

Terminos de Bienes de Raciés

Acuerdo de venta

Avalúo: Opinión respecto al valor de una propiedad o la estimación de su valor.

Plusvalía: El aumento del valor de un inmueble, por ejemplo por factores inflacionarios o por rentas percibidas.

Título limpio: Titularidad o dominio afectando una propiedad y transpasable con facilidad.

Hipoteca con tasa ajustable: Un prestamo que se caracteriza Un prestamo que se caracteriza por tener una tasa de interes fluctuante, por lo general sujeta al indice del costo de los fondos del banco o de la institucion de ahorros y prestamo

Agente: Una persona que actua o que tiene el poder para actuar en nomgre de otra. Se establece una relacion fuduciaria de acuerdo con la ley de agencia cuando el propietario de un inmuebleen caracter de principal , ejecuta un acuerdo de venta o un contrato por el cual autoriza a un corredor de bienes de raiacs certificado como su agente.

Préstamo hipotecario: sobre el capital en la propiedad

Fecha del cierre



¡Ahora es Cuando!



Raw Land Danbury, TX

Cty. Rd. 209, 10 Acres

Suitable for homes

\$120,000

Ask for Molly Santos

849-2222 or 549-5221

¡Una inversión en propiedad siempre es un buen idea!



Comisión de Calidad Ambiental del Estado de Texas



AVISO DE RECIBO DE LA SOLICITUD Y EL INTENTO DE OBTENER PERMISO PARA LA CALIDAD DEL AGUA

PERMISO PROPUESTO NO. WQ0004818000

SOLICITUD. Shintech Incorporated, Carretera 332 del Estado del Este de 5618, Freeport, Texas 77541, una facilidad de fabricación que produce las resinas del cloruro de polivinilo, ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental del Estado de Texas (TCEQ) para el propuesto Permiso No. WQ0004818000 (EPALD. No. TX0053813) del Sistema de Eliminación de Descargas de Contaminantes de Texas (TPDES) para autorizar la descarga de las aguas residuales tratadas vía los outfalls 001 y 004 en un volumen para no exceder un flujo medio diario de 750,000 galones por el día para cada outfall, vía el outfall 006 en un volumen para no exceder un flujo medio diario de 660,000 galones por día, y vía los outfalls 002, 003, 005, 007, y 008 sobre una base intermitente y del flujo de la variable. La facilidad está ubicada aproximadamente 1.5 millas de noroeste de la intersección de la Carretera 332 del Estado del Este y el Camino 523, aproximadamente 2 millas del Granja-a-Mercado de norte de la ciudad de Freeport en el Condado de Brazoria, Texas. La ruta de descarga es del sitio de la planta a el canal de las aguas residuales del Dow "A"; por lo tanto al río de Brazos vía los outfalls 001, 004, y 006; y/o a las zanjas del distrito del drenaje de Velasco; por lo tanto al bayou del este de la unión; por lo tanto al canal de Intracoastal cerca del puerto de Freeport vía los outfalls 002, 003, 005, 007, y 008. La autorización de descargar fue permitida previamente por el Permiso No. WQ0001871000. La TCEQ recibió esta solicitud el de diciembre el 19 de 2006. La solicitud para el permiso está disponible para leerla y copiarla en Biblioteca de la Ciudad de Freeport, Bulevar Del sur De 410 Brazosport, Freeport, Texas.

El Director Ejecutivo de la TCEQ ha revisado esta medida para ver si está de acuerdo con los objetivos y las regulaciones del Programa de Administración Costero de Texas (CMP) de acuerdo con las regulaciones del Consejo Coordinador de la Costa (CCC)

y ha determinado que la acción es conforme con las metas y regulaciones pertinentes de el CMP.

AVISO ADICIONAL. El Director Ejecutivo de la TCEQ ha determinado que la solicitud es administrativamente completa y conducirá una revisión técnica de la solicitud. Después de completar la revisión técnica, el Director Ejecutivo puede preparar un borrador del permiso y emitirá una Decisión Preliminar sobre la solicitud. **El aviso de la solicitud y la decisión preliminar serán publicados y enviado a los que están en la lista de correo de las personas a lo largo del condado que desean recibir los avisos y los que están en la lista de correo que desean recibir avisos de esta solicitud. El aviso dará la fecha límite para someter comentarios públicos.**

COMENTARIO PUBLICO/ REUNION PUBLICA. Usted puede presentar comentarios públicos o pedir una reunión pública sobre esta solicitud. El propósito de una reunión pública es dar la oportunidad de presentar comentarios o hacer preguntas acerca de la solicitud. La TCEQ realiza una reunión pública si el Director Ejecutivo determina que hay un grado de interés público suficiente en la solicitud o si un legislador local lo pide. Una reunión pública no es una audiencia administrativa de lo contencioso.

OPORTUNIDAD DE UNA AUDIENCIA ADMINISTRATIVA DE LO CONTENCIOSO. Después del plazo para presentar comentarios públicos, el Director Ejecutivo considerará todos los comentarios apropiados y preparará una respuesta a todo los comentarios públicos esenciales, pertinentes, o significativos. **A menos que la solicitud haya sido referida directamente a una audiencia administrativa de lo contencioso, la respuesta a los comentarios y la decisión del Director Ejecutivo sobre la solicitud serán enviados por correo a todos los que presentaron un comentario público y a las personas que están en la lista para recibir avisos sobre esta solicitud. Si se reciben comentarios, el aviso también**

proveerá instrucciones para pedir una reconsideración de la decisión del Director Ejecutivo y para pedir una audiencia administrativa de lo contencioso. Una audiencia administrativa de lo contencioso es un procedimiento legal similar a un procedimiento legal civil en un tribunal de distrito del estado.

PARA PEDIR UNA AUDIENCIA ADMINISTRATIVA DE LO CONTENCIOSO, USTED DEBE INCLUIR EN SU PEDIDO LOS SIGUIENTES DATOS: su nombre; dirección; teléfono; nombre del solicitante y número del permiso; la ubicación y la distancia de su propiedad/ actividad con respecto a la instalación; una descripción específica de la forma cómo usted sería afectado adversamente por el sitio de una manera no común al público en general; y la declaración "[Yo/ nosotros] solicito/solicitamos un/a audiencia administrativa de lo contencioso". Si presenta por parte de un grupo o asociación el pedido para una audiencia administrativa de lo contencioso, debe identificar el nombre y la dirección de una persona que representa al grupo para recibir correspondencia en el futuro; debe identificar un miembro del grupo que sería afectado adversamente por la planta o la actividad propuesta; debe proveer la información ya indicada anteriormente con respecto a la ubicación del miembro afectado y la distancia de la planta o actividad propuesta; debe explicar como y porqué el miembro sería afectado y como los intereses que el grupo desea proteger son pertinentes al propósito del grupo.

Después del cierre de los periodos para los pedidos y comentarios, el Director Ejecutivo enviará la solicitud y los pedidos para reconsideración o por una audiencia administrativa de lo contenciosos a los Comisionados de la TCEQ para su consideración en una reunión programada de la Comisión.

La Comisión otorgará solamente un audiencia administrativa de lo

contencioso sobre los hechos reales disputados del caso que son pertinentes y esenciales para la decisión de la Comisión sobre la solicitud. Además, la Comisión sólo otorgará una audiencia administrativa de lo contencioso sobre los asuntos que fueron presentados antes del plazo de vencimiento y que no fueron retirados posteriormente.

LISTA DE CORREO. Si somete comentarios públicos, un pedido para una audiencia administrativa de lo contencioso o una reconsideración de la decisión del Director Ejecutivo, la Oficina del Secretario Principal enviará por correo los avisos públicos en relación con la solicitud. Además, puede pedir que la TCEQ ponga su nombre en una o mas de las listas correos siguientes (1) la lista de correo permanente para recibir los avisos de el solicitante indicado por nombre y número del permiso específico y/o (2) la lista de correo de todas las solicitudes en un condado específico. Si desea que se agregue su nombre en una de las listas designe cual lista(s) y envía por correo su pedido a la Oficina del Secretario Principal de la TCEQ.

CONTACTOS E INFORMACIÓN DE LA TCEQ. Todos los comentarios escritos del público y los pedidos para una reunión deben ser presentados a la Oficina del Secretario Principal, MC 105, TCEQ, P.O. Box 13087, Austin, TX 78711-3087. Si necesita más información en Español sobre esta solicitud para un permiso o el proceso del permiso, por favor llame a la oficina de Asistencia al Público de la TCEQ, sin cobro, al 1-800-687-4040. La información general sobre la TCEQ puede ser encontrada en nuestro sitio de la red: www.tceq.state.tx.us.

También se puede obtener información adicional del Shintech Incorporated a la dirección indicada arriba o llamando a Jim Hodges al 979-233-7861, ext. 224.

Fecha de emisión: De febrero el 16 de 2007.



January, 2006



February, 2006



March, 2006



April, 2006



May, 2006



June, 2006



July, 2006



August, 2006



September, 2006



October, 2006



November, 2006



December, 2006

SUBSCRIPTION FORM

La Voz de Brazoria County

Yes, I would like to subscribe to La Voz. Please find enclosed my check for \$25.00

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY/STATE/ZIP: _____

Month to Start: _____

Check Number: _____

Mail your check to: La Voz de Brazoria County P.O. Box 2708 Angleton, Texas 77515

11TH ANUAL CESAR CHAVEZ MARCH IN SAN ANTONIO, TEXAS



March 31st, 2007

Come to San Antonio, Texas and participate in the 11th Annual Cesar Chavez March for Justice. The event begins at Our Lady of Guadalupe Church (1321 El Paso Street) at 11:00am. The March will be to the Alamo in downtown San Antonio.

Vengan a San Antonio, Texas a participar en la marcha para la justicia. Todo empieza a las 11:00am en la iglesia Guadalupe. De ahí, nos vamos al Alamo en el mero centro de San Antonio.

For more information visit the website:
www.sachavezfoundation.org

Para mas informacion visite el website:
www.sachavezfoundation.org

210-842-9339 or 210-355-4050

Adolfo Garza Tax Service



Complete Tax Preparation
and Bookkeeping Service
(979) 849-1247

901 East Mulberry Angleton, Tex 77515

REYES TRANSMISSION & AUTO REPAIR



Oil Change, Tire Repair & More
Angel Sanchez TRANSMISSION SPECIALIST
979/848-1550 or 979/417-6720

1100 S. VELASCO (NEXT TO UPS) - ANGLETON

Support
Your
Local
LULAC
Council



TAQUERIA EL JIMADOR
MEXICAN GRILL & CANTINA

**Breakfast
Special**
\$2.99
Open 7
Days A
Week
6 am -
Midnight



**Lunch
Special**
\$4.50
Monday
through
Friday

840 E. MULBERRY * ANGLETON * 979/549-9889
116 E. PLANTATION * CLUTE * 979/265-2220

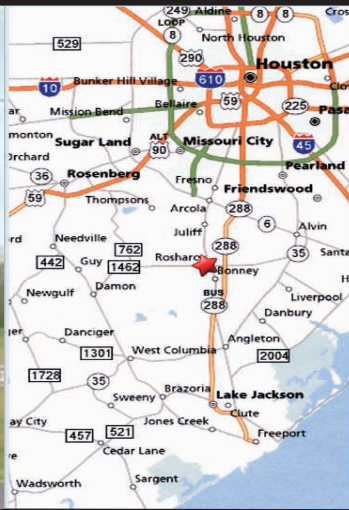
Minnie's Day Care Inc.
Ahora aceptamos niños de 18 meses a 5 años
abiertos de las 6 am. - 6pm
Lunes a viernes

#1 917 E. Cedar Angleton
#2 938 E. Myrtle Angleton

(979) 849-6881 (979) 846-3837 (979) 215-9161

Coffee Lake Estates

832/367-8860 or 281/369-2101



aprox. 5 miles west of Rosharon on FM 1462, restricted home sites on tracts about 1.5 acres. No City or Mub Taxes, Angleton School District and 45 minutes to downtown Houston.

www.rosharonrealestate.com